

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** séyitsen dau  
**Arrieta:** aywantaū itten deu  
**Bakio:** séyitan dau  
**Bermeo:** aywánta itfen dau  
**Berriz:** séyitsen dau  
**Bolibar:** xaráitsen dau  
**Busturia:** eūřera ōoie  
**Dima:** aywantaū iten dau  
**Elantxobe:** séyitsen deu  
**Elorrio:** xaráitsen dau  
**Errigoiti:** aywantaū itten ddeu, lušetú itten da  
**Etxebarri:** đurétan dau  
**Etxebarria:** iráun ittén dau  
**Gamiz-Fika:** durétan dau  
**Getxo:** ékiten dáu, séyiten dáu  
**Gizaburuaga:** séyiđuten dau  
**Ibarruri (Muxika):** séyítetan deu  
**Kortezubi:** aywantaū itfen deu  
**Larrabetzu:** séyitan deu  
**Laukiz:** aywánta itten dau  
**Leioa:** eūntsín iten deu  
**Lekeitio:** iráundu đau  
**Lemoa:** séyiđu iten dau  
**Lemoiz:** aywanta itfen deu  
**Mañaria:** éūřera séyitan dau  
**Mendata:** aywantaū eiten deu  
**Mungia:** iráun itten dau  
**Ondarroa:** aywánta itfen dau  
**Orozko:** durétan dau  
**Otxandio:** séyiđuten dau  
**Sondika:** akáβa βari tau  
**Zaratamo:** aūřera ōoie  
**Zeanuri:** aywántetan dau  
**Zeberio:**  
**Zollo (Arrankudiaga):** aywantetan dau  
**Zornotza:** séyiđu eitten deu

## Araba

**Aramaio:** aywántaūko rau

## Gipuzkoa

**Aia:** irautéik  
**Amezketá:** lusatuko đu  
**Andoain:** iráun itteu  
**Araotz (Oñati):** séyítan dau  
**Arrasate:** séyiđu itte xok

**Arroa (Zestoa):** séyitsen dú, iráuten du, xaráitsen dú  
**Asteasu:** iráute u  
**Ataun:** iráun éjten do  
**Azkoitia:** iráuté u  
**Azpeitia:** iráun éjte ik, óndik - đaó  
**Beasain:** iráuten do  
**Beizama:** iráuté u  
**Bergara:** iráun ite ok, séyi iten dau  
**Deba:** iráun ítje u, seftju ítjén du  
**Donostia:** séyitse u  
**Eibar:** séyitsen dau  
**Elduain:** iráun itte u  
**Elgoibar:** aywantaū itten dau  
**Errezil:** iráunđo du  
**Ezkio-Itsaso:** iráuten dó  
**Getaria:** séyité jo  
**Hernani:** aūřea seitse u  
**Hondarribia:** séyítsen du  
**Ikaztegieta:** iráun iten du  
**Lasarte-Oria:** séyitse ik  
**Legazpi:** iráuten do, séitsen do  
**Leintz Gatzaga:** aywántetan dau  
**Mendaro:** séyi éjtjen deu  
**Oiartzun:** iráuten du  
**Oñati:** iráun iten dau  
**Orexa:** iráuten du  
**Orio:** durátu ite ik, séyi ite ik  
**Pasaia:** séyitu ite ik  
**Tolosa:** séyitu itte u  
**Urretxu:** iráuten dó  
**Zegama:** iráun éjte ik

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** iráuten du  
**Alkutz:** iráuten dú  
**Aniz:** iráuten dik  
**Arbizu:** đúratsen dík  
**Berute:** iráuten dó  
**Donamaria:** iráuten du  
**Dorrao / Torrano:** óúretsén do  
**Erratzu:** iđáuten du  
**Ettxalar:** iráuten dik  
**Ettxaleku:** aywántatsen dú  
**Ettxarri (Larraun):** iráuten dó  
**Eugi:** ijáuten dú  
**Ezkurra:** aywantatu itten du  
**Gaintza:** iráute ó

**Goizueta:** lusátsen dik  
**Igoa:** iráuten dík  
**Jaurrieta:** iráuten dú  
**Leitza:** iráuten do  
**Lekaroz:** iráuten du  
**Luzaide / Valcarlos:** iráuten du  
**Mezkiritz:** iráuten dú  
**Oderitz:** iráuten dék  
**Suarbe:** séyítsén du  
**Sunbilla:** iráuten du  
**Urdiain:** durátsen dáu  
**Zilbeti:** iráuten dú  
**Zugarramurdi:** iráute ik

## Lapurdi

**Ahetze:** iráutsen dueno  
**Arrangoitze:** séyitsen déno, ađ óéno, \*iráuten déno  
**Azkaine:** iráuten dwejó  
**Bardoze:** iráuten djéno  
**Beskoitze:** iráuten dísu, isáan denó  
**Donibane Lohizune:** iráunen du  
**Hazparne:** iráuten djeno  
**Hendaia:** iráuten duejo  
**Itsasu:** diráunó  
**Makea:** iráuten dyinó, \*đéno  
**Mugerre:** iráunen dýja  
**Sara:** iráuten dwejno  
**Senpere:** iráuten dwejno  
**Urketa:** iráuten djenó  
**Uztaritze:** iráuten duenó

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** iráuten diinó  
**Arboti:** iráuten djéno  
**Armendaritze:** iráuten diino  
**Arnegi:** đirauno  
**Arrueta:** iráuten djéno  
**Baigorri:** iráuten dweno  
**Bastida:** iđáun diino  
**Behorlegi:** iráuten djeno, djajno  
**Bidarraí:** iráuten diino  
**Ezterenzubi:** iráuten djeno  
**Gamarte:** óenó  
**Garrúze:** iráunen djeno  
**Irisarri:** iráunen dweno  
**Izturitze:** iráuten djéno, óeno  
**Jutsi:** iráun du, đerajno

**Landibarre:** iráuten djeno  
**Larabale:** iráuten djéno  
**Uharte Garazi:** đirauno

## Zuberoa

**Altzai:** iađn dísy, óeno  
**Altzürükü:** điajéno, djajéno  
**Barkoxe:** iađten dinó  
**Domintxaine:** iráuten djéno  
**Eskiula:** ađtsina ađ đa  
**Larraine:** iađten djájno  
**Montori:** iađten dfinó  
**Pagola:** estísy - iráunen, diajno, óeno  
**Santa Grazi:** iađten djáno  
**Sohüta:** iađten dfinó, djajéno  
**Urdiñarbe:** điaajno, isánen dino, iađten dino  
**Ürrüstoi:** iráuten djéno

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arroa (Zestoa) (G):** xaráitsen dú

# 1768. Mapa: régime de "iraun" / régime de 'iraun' ('durer') / verbal structure of "iraun"

GALDERA: 94220 ALG: 832



	irauten deno
	irauten du
	iraun eiten du
	diaino
	segitzen du
	aguantatu egiten du
	duratzen du
	luzatzen du
	jarraitzen du
	aurrera doa
	bestelakoak

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egin dira: "La guerra todavía dura", "La guerre dure encore" eta "Tant que la guerre durera...".

- "Iraun" aditzaren erregimena zein den bildu da. Dena dela, zenbait herritan semantikoki parekoak diren erantzunak eman dira.

- Superlema hirugarren pertsona singularrean jarri dira, nahiz eta erantzunak beste pertsona batzuetan ere jaso diren.

- Erantzun bat baino gehiago jaso den kasuetan, hurrenkeran lehenasuna eman zaio "iraun" aditzari.

**Mungia:** *Gerréak iraun iten dau óndiño.*

**Lekeitio:** *Gerría ondiok askó iráindu dau.*

**Oñati:** *Gerríak oraindik iráun iten dau.*

**Errezil:** *Gerrák oáindik iráungo du.*

**Leitza:** *Gerrák oaindik irauten do.*

**Hendaia:** *Gérlak irauten dueño illak izango die.*

**Arrangoitze:** *Írauten déno.*

**Arnegi:** *Gérla dirauño hola izain da.*

**Irisarri:** *Gerlák irauen dueno hola izanen da.*

**Sohüta:** *Gerlak iaiten díno, hola díkezü.*